

אורך המופע:  
כ-90 דקות ללא הפסקה

שלישי-שישי  
20-17 ביולי 2018  
מרכז סוזן דלל, תל-אביב

להקת מחול בת-שב  
מנהל אמנותי: אוהד נהרין

# ניב מצהיב 3

מאת מרלן מונטירו פריטאס

בביצוע 17 רקדני להקת מחול בת-שב -  
עונת 2018/2017:

איתי אקסלרד, אימרה ואן אופסטל, בילי בארי, יעל  
בן-עזר, בן גרין, ארז זוהר, מתן כהן, רני לבצלטר,  
הוגו מרמלדה, ארי נקמורה, יוני סימון, אמליה  
סמית', צ'אנונג קים, ניצן רסלר, שין-יי שיאנג,  
קייל שוריק, מעיין שיינפלד.

עיצוב תאורה: יאניק פוסייר

עיצוב במה: יאניק פוסייר, מרלן מונטירו פריטאס

אסיסטנט לכוריאוגרפית: אנדראס מרק

עריכת מוסיקלית וסאונד: דודי בל

חקיר: מרלן מונטירו פריטאס, ז'ואאו

פרנסיסקו פיגייירה

תודות: P.O.R.K. - ברונה אנטונלי, סנדרה אזבדו,

קון ון-הובה, מרקו דה סילבה פררה, רותי טננבאום.

מוסיקה: "Back to Black" - Amy Winehouse; "Big Dick" - Little Big; "Cantilena" - Heitor Villa-Lobos; "Construção" - Chico Buarque; "Folon" - Salif Keita; Goldberg Variations (J.S. Bach) - Uri Caine; "Man Down" - Rihanna; "My Edem Edem Edem" - Sergey Mikhalkov; "Music for Pieces of Wood" - Steve Reich; "Nightclubbing" - Grace Jones (Edited by Marco da Silva Ferreira); "Sinnerman" - Nina Simone; "She's Lost Control" - Joy Division; "Swan's Theme" - Tchaikovsky; Symphony No.5 (Adagietto) - Gustav Mahler; - "The Moon Represents my Heart" Teresa Teng; "The Weeping Song" - Nick Cave & The Bad Seeds; "Rain" & "Storm" (Edited by Tiago Cerqueira).

מרלן מונטירו פריטאס נולדה בקייפ ורדה שם היתה מייסדת שותפה ורקדנית בלהקת המחול "קומפאס". היא למדה והשתלמה בבי"ס P.A.R.T.S בבריסל, ב - E.S.D ובלהקת גולבלקיאן בליסבון. היא עבדה עם יוצרים כגוריס שרמץ, עמנואל יון, טניה קרוולו ועוד. בין עבודותיה: "יגואר" בשיתוף אנדראס מרק (2015), "על שנהב ובשר - גם פסלים סובלים" (2014), "פרדייז - אוסף פרטי" (2012-13), "(מ)ימוזה", יצירה משותפת עם ססיליה בנגולה, פרנסואה שיינו וט. הארל (2011), "גינצ'ה" (2010), ועוד. המכנה המשותף של יצירות אלה הוא פתיחות, אי-טוהר ואינטנסיביות. פריטאס היא מייסדת שותפה של P.O.R.K, בית הפקה שמושבו בליסבון. זוכת פרס אריה הכסף במחול מטעם הביאנלה של ונציה (2018). בעקבות הופעתה בפסטיבל ישראל 2016 עם עבודתה "על שנהב ובשר - גם פסלים סובלים", הזמין אוהד נהרין את מונטירו פריטאס ליצור יצירה חדשה ללהקת בת-שב.

הפקה של להקת מחול בת-שב בשיתוף עם פסטיבל מונפלייה 2018  
ופסטיבל יולידאנס אמסטרדם 2018 | בכורה עולמית: פסטיבל ישראל, ירושלים, מאי-יוני 2018

## להקת מחול בת-שבע

מנהל אמנותי: אוהד נהרין  
מנכ"לית: דינה אלדור  
מנהל להקה: יניב נגר  
מנהל חזרות בכיר: לוק ג'ייקובס  
מנהל אנסמבל בת-שבע -  
הלהקה הצעירה: עידן פורגס  
מנהלת חזרות אנסמבל בת-שבע -  
הלהקה הצעירה: מיכל סייפן  
עוזר למנהל האמנותי: קלווין וו  
ניהול הצגה לאנסמבל: גבריאל שפיצר,  
רייצ'ל ארדוס  
מנהל פעילויות חינוך ומנהל בת-שבע  
מארכת: הלל קוגן  
סמנכ"לית כספים ומנהל: מיכל שורץ  
סמנכ"לית תוכן ותקשורת: נעה רון  
סמנכ"לית גיוס משאבים: מור ברק ריבלין  
עוזרת מנכ"לית: ענבל יעקובי

## ועד מנהל

איתמר גבתון, יו"ר  
סרג'יו אדלשטיין  
נחמה בורק  
תמר ברנוי-גוטלין  
רוית ברניב  
גלעד הלוי  
סנדרה וייל  
רועי ורמוס  
דפי לוי וייס  
צבי זיו  
מיקי קני  
שאול שלח

## מחלקת כספים ומנהל

ע' סמנכ"לית וחשבת שכר: אביטל סרבר  
מנהלת המשרד ומזכירת הלהקה: עפרה סלם

## מחלקת שיווק, תוכן ותקשורת

מנהלת שיווק עסקי וקשרי קהילה:  
מירית בן-וייס  
מנהלת שיווק ומכירות: רעות בן יהודה  
מנהלת תוכן ותקשורת: הדר סתיו  
מערכת אתר: הדר סתיו,  
רעות בן יהודה, עליזה מבורך  
מנהלת קופה ושירות לקוחות: עליזה מבורך  
קופות: איילת אמיר, חן כהן,  
אלה מנדלבליט, דריה פריימן  
אביגיל שפיר, דפנה יוסף,  
הדס קורנפלד, נעם רז

## מחלקת גיוס משאבים

מנהלת גיוס בינלאומי:  
ליסה פרייס פריד  
מנהל מעגלי הידידים:  
גיא ברנרד רייכמן  
מנהלת קשרי תורמים בישראל:  
אלה גייגר  
קשרי חוץ: אנה הרמון  
מתאמת קשרי קרנות וחברות:  
הדס טרקטינסקי  
מתאמת גיוס משאבים:  
לילך קרני

## מחלקת סיורי חו"ל

מנהלת מחלקת סיורי חו"ל:  
עמית חברוני

## מחלקת טכנית

מנהלת הפקה ותפעול: הילה רזון  
מנהל טכני ראשי: רוני כהן  
מנהל מחלקת סאונד: דודי בל  
תאורן הבית: אבי יונה בואנו (במבי)  
מנהל טכני לאנסמבל: מוטי קצב  
תאורני הלהקה:  
גדי גליק, איציק אסולין, אליאב רפאלי  
סאונד לאנסמבל: יגאל פלדמן  
ניהול לוגיסטי: אלכסיי פרייזין  
מתאמת הפקה: יערה שרון  
מנהלת מתפרה: חיה גיימן  
תופרת: אולגה צווסקוב  
מנהלת מלבושה: שושי אור-לביא  
מנהל אחזקה: מוטי עמר  
עובדי אחזקה:  
מוחמד אגבאריה, אוסאמה בכר  
ראש מערך הטיפולים לרקדנים:  
דודי גולומבוביץ', מרכז פיזיותרפיה  
צהלה.  
פיזיותרפיסטים: אדוה טרם ליבר, ניר  
דיין, גל קלמי  
מטפלים נוספים: עירא בורשטיין,  
אדוה גבע, נמרוד חירורג, רן כליף  
יחסי ציבור: מירה אן בינרט  
צלם הבית: גדי דגון, אסקף אברהם  
עיצוב גרפי: סטודיו רה-לבנט